

ПОСОЛЬСТВО  
УКРАЇНИ В РЕСПУБЛІЦІ  
ІНДІЯ

Васант Віхар, Е-1/8,  
м. Нью-Делі, 110 057, Індія



Тел.: (91-11) 2614 6041; факс: (91-11) 2614 6043  
E-mail: [emb\\_in@mfa.gov.ua](mailto:emb_in@mfa.gov.ua)  
Web: <http://www.mfa.gov.ua/india>

EMBASSY OF UKRAINE  
IN THE REPUBLIC OF  
INDIA

E-1/8, Vasant Vihar,  
New Delhi, 110 057, India

«10» липня 2019 р. № 6152/14- *200 - 892*  
На № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_

Міністерство економічного розвитку  
і торгівлі України

Копії: УЕС МЗС України

Торгово-промислова  
палата України

Український союз промисловців  
і підприємців

ДП «Держзовнішінформ»

*Щодо міжнародного тендеру в Індії*

З метою надання сприяння українським підприємствам у виході на індійський ринок та налагодженні коопераційних зв'язків, інформуємо про оголошення державною компанією «Bharat Coking Coal Limited» міжнародного тендеру щодо систем дренажу та утилізації шахтного метану.

Граничний терміни подання тендерних пропозицій – 9 вересня 2019 року.

Детальна інформація щодо тендеру міститься за посиланням:  
<https://coalindiatenders.nic.in/nicgep/app?component=%24DirectLink&page=FrontEndLatestActiveTenders&service=direct&session=T&sp=STTWcVrK1vNEpH0nUSZ01AQ%3D%3D>.

Просили б довести зазначену інформацію до відома зацікавлених українських суб'єктів господарювання.

Додаток: згадане, на 2 арк.

Посол

І.З.Поліха

вх.-2187  
11.07.2019



# **BHARAT COKING COAL LIMITED**

(A Mini Ratna Company)

## **CONTRACT MANAGEMENT CELL**

Level - V Koyla Bhawan, Koyla Nagar, Dhanbad-826005

CIN: U10101JH1972COI000918

Phone No.0326-2230206/Fax-0326-2230206.

Email ID: [gmcmc.bccl@coalindia.in](mailto:gmcmc.bccl@coalindia.in)

### **SECTION-I**

#### **NOTICE FOR GLOBAL E- TENDER CUM AUCTION PROCESS**

NIT No.: BCCL/CMC/e-Tender/Global/CMM/Moonidih/2019/252 Date: 02.07.2019

- 1.1 Digitally signed and encrypted E-Tenders are invited under Two Part system followed by Reverse Auction Process (RAP) on-line on the e-Tendering portal of Coal India Limited (CIL) <https://coalindiatenders.nic.in> from the reputed and experienced Firms/Organizations for the following work:

NIT/Tender No.	Description of work	Location	Estimated Value	Bid Security/EMD	Period of work
BCCL/CMC/e-Tender/Global/CMM/Moonidih/2019/252 Date 02-07-2019	Coal Mine Methane (CMM) Drainage and Utilization (Power Generation) of Methane on concept to commissioning basis from Moonidih Underground Coal Mine from Coal seam XVI Top (seam & adjoining areas contributing to methane in the coal face) for safe and successful coal production operation from Longwall panels.	Moonidih Underground Mine, W J AREA, BCCL Dhanbad (Jharkhand)	INR 1388400000.00 (INR One hundred Thirty eight crore eighty four lakhs only)	INR 5000000.00 (INR Fifty lakhs only)	(365 + 3650 = 4015 Days) (365 days for Mobilization period i.e. for Delivery of equipment, installation and commissioning and 3650 days for operation)

Note: The Bid document will be available on the following websites for downloading at free of cost.

- <https://coalindiatenders.nic.in>
- <http://www.bcclweb.in>
- <https://eprocure.gov.in>

## 1.2 TIME SCHEDULE OF E-TENDER

Sl. No.	Particulars	Date (DD/MM/YYYY)	Time (HH:MM)
1	Date of NIT	02-07-2019	--
2	Tender e-Publication date	09-07-2019	10:00
3	Document download start date	09-07-2019	10:00
4	Document download end date	09-09-2019	17:00
5	Bid Submission start date	10-07-2019	10:00
6	Bid submission end date	09-09-2019	17:00
7	Start date for seeking Clarification online	09-07-2019	10:00
8	Last date for seeking Clarification online	02-09-2019	17:00
9	End date of providing clarification by BCCL online	06-09-2019	17:00
10	Date of Opening of Tender [Cover-I (technical bid) and Cover-II (price bid)]	12-09-2019	11 00
11	Start date of Reverse Auction	12-09-2019	13:00

**Note:** If the numbers of bids received online is found to be less than Three (03) on end date of bid submission then the following critical dates of the tender will be automatically extended initially for a period of two days and if the number of bids still remains less than three then for another five days

- Last date of submission of Bid
  - Last date of submission of EMD
  - Date of opening of Tender
- If any of the above extended dates falls on a Holiday i.e. a non-working day then the same will be rescheduled to the next working day.
  - This extension will be also applicable in case of receipt of no bid.
  - In these extended period any new bidder can submit his/their tender online. However, the existing bidder(s) will be allowed to modify his/their submission as per provision of Clause 1.16 of NIT.
  - The validity period of tender should be decided based on the final end date of submission of bids as per provision of Clause 1.15 of NIT.
  - The auto extension shall work on the basis of number of bids received only. (It may so happen that any of these bids may be eventually rejected during Tender Opening, Technical evaluation or further process of evaluation resulting the total number of valid bids becoming less than three.)
  - After two extensions, the tender shall be opened irrespective of available number of bids on the extended date of opening of tender.

(e)

for

f